

VOCABULAIRE DE LA TOXICOLOGIE CLINIQUE

La toxicologie clinique étudie les intoxications chez l'être humain, leurs signes et symptômes, leurs causes et les moyens thérapeutiques pour les traiter. Elle s'intéresse notamment à la prise en charge des cas d'intoxications, de surdoses ou d'empoisonnements, proposant diagnostics, pronostics et approches en prévention.

Que désigne le terme *intoxication involontaire* et qu'entend-on par *polyintoxication*? Qu'est-ce qui distingue un métabolite actif d'un métabolite réactif, une dépendance d'une tolérance? Les termes *syndrome de sevrage* et *syndrome d'abstinence* sont-ils synonymes? Le vocabulaire de la toxicologie clinique apporte des réponses à ces questions et jette les bases terminologiques de ce domaine associé à la santé humaine.

Élaboré par l'Office québécois de la langue française, en étroite collaboration avec l'Institut national de santé publique du Québec et avec la participation du Centre antipoison du Québec, ce vocabulaire présente la terminologie associée à plus de 60 concepts relatifs à la toxicologie clinique.

Symboles



Termes privilégiés



Termes utilisés dans certains contextes



Termes déconseillés

Ce vocabulaire est accessible en ligne à l'adresse suivante :

oqlf.gouv.qc.ca/ressources/bibliotheque/dictionnaires/vocabulaire-toxicologie-clinique.aspx.

Version PDF du 31 mars 2025

Avertissement : Lors de la conversion du format HTML au format PDF, il est possible que certains caractères spéciaux ou signes typographiques (comme les espaces insécables) n'aient pas été correctement conservés. En cas de disparité, c'est la version en ligne du vocabulaire qui prévaut.

Index

A

abus de substances psychoactives, 1
activité intrinsèque, 2
adultération, 3
affinité, 4
aliment fonctionnel, 5
amphétamines, 6
antipsychotiques, 7
automédication, 8

B

benzodiazépines, 9
bézoard, 10
biomarqueur de susceptibilité, 11
biomarqueur d'effet, 12
biomarqueur d'exposition, 13

C

cannabinoïde synthétique, 14
cannabinoïdes, 15
centre antipoison, 16
centre de toxicologie, 17
chronopharmacologie, 18
co-ingestion, 19

D

demi-vie plasmatique, 20
dépendance, 21
dépistage sanguin, 22
dépistage urinaire, 23

dépresseurs du système nerveux central, 24
diagnostic différentiel, 25
dissimulation intracorporelle, 26
drogue, 27

E

effet nocébo, 28
endotoxine, 29
entactogène, 30
évaluation de l'exposition environnementale, 31

H

hallucinogènes, 32

I

inhibiteur des canaux calciques, 33
inhibiteur des canaux potassiques, 34
inhibiteur des canaux sodiques, 35
intervalle thérapeutique, 36
intoxication aiguë, 37
intoxication chronique, 38
intoxication involontaire, 39
intoxication médicamenteuse, 40
intoxication subaiguë, 41
intoxication volontaire, 42

M

mésusage, 43
métabolite actif, 44
métabolite inactif, 45

métabolite réactif, 46
microdosage, 47
microdose, 48

N

naloxone, 49
nocébo, 50

O

opioïdes, 51

P

pharmacocinétique, 52
pharmacodynamie, 53
polyintoxication, 54
produit nutraceutique, 55

S

sédation, 56
soumission chimique, 57
stimulants, 58
surdose, 59
syndrome de sevrage, 60
syndrome sérotoninergique, 61

T

tolérance, 62
toxicologie clinique, 63
toxique fonctionnel, 64
toxique lésionnel, 65

1. abus de substances psychoactives

Définition

Usage injustifié, excessif et répété de substances psychoactives, qui est susceptible de perturber le fonctionnement au quotidien et d'entraîner des problèmes d'ordre physique, psychologique ou social.

Notes

Sur le plan physiopathologique, l'abus de substances psychoactives peut mener à une intoxication ou poser un risque de [surdose](#) accidentelle.



abus de substances psychoactives n. m.
abus de SPA n. m.

Le terme *substance*, parfois employé seul sous l'influence de l'anglais, ne convient pas en français pour désigner une substance psychoactive. En effet, en anglais, le mot *substance* peut désigner une « substance qui agit sur le psychisme, généralement assujettie à une restriction légale », ce qui n'est pas le cas en français, où ce terme a un sens plus général.

anglais

substance abuse
psychoactive substance abuse

2. activité intrinsèque

Définition

Capacité d'un médicament, d'une [drogue](#) ou d'une autre substance à produire un effet lorsqu'ils sont liés à un récepteur.

Notes

On distingue l'activité intrinsèque de l'[affinité](#).



activité intrinsèque n. f.

anglais

intrinsic activity

3. adultération

Définition

Falsification d'une substance par l'ajout de composants exogènes.

Notes

On parlera par exemple d'adultération d'une drogue, d'adultération de prélèvements d'urine.



adultération n. f.

anglais

adulteration

4. **affinité**

Définition

Force avec laquelle un médicament, une [drogue](#) ou une autre substance se lie à un récepteur.

Notes

L'affinité varie selon le médicament et le site d'action de ce dernier. Par exemple, les médicaments liposolubles, comme les [benzodiazépines](#), ont une forte affinité avec le tissu cérébral, qui est riche en lipides.

Une forte affinité signifie qu'une faible concentration d'un médicament, par exemple, est suffisante pour l'activation du récepteur.

On distingue l'affinité de l'[activité intrinsèque](#).



affinité n. f.

anglais

affinity

5. **aliment fonctionnel**

Définition

Aliment consommé dans le cadre d'une alimentation habituelle, réputé pour ses bienfaits physiologiques spécifiques et sa capacité à réduire le risque de certaines maladies.

Notes

Un aliment est fonctionnel notamment par nature (poissons, canneberges, graines de lin) ou par ajout (jus d'orange enrichi en calcium, sel iodé).



aliment fonctionnel n. m.

alicament n. m.

aliment à usage médical spécifié n. m.
rare

Le terme *alicament* est un mot-valise formé à partir de *aliment* et de *médicament*.

Peu fréquent dans l'usage, le terme *aliment à usage médical spécifié* se rencontre généralement comme traduction de *Food for Specified Health Uses (FOSHU)*.

anglais

functional food

Food for Specified Health Uses

FOSHU

6. **amphétamines**

Définition

Famille de substances psychoactives de synthèse consistant en des amines sympathicomimétiques qui agissent principalement sur le système nerveux central.

Notes

Sont notamment regroupées dans cette famille des substances qui ont un haut potentiel de dépendance et peuvent entraîner des effets cardiovasculaires indésirables, comme l'ecstasy, l'amphétamine et la méthamphétamine.



amphétamines n. f. pl.

anglais

amphetamines

7. antipsychotiques

Définition

Classe de médicaments psychotropes bloquant les récepteurs dopaminergiques, que l'on utilise dans le traitement de diverses affections psychiatriques caractérisées par la présence de délires, d'agitations ou d'hallucinations.

Notes

Les antipsychotiques entraînent en règle générale une diminution de l'agressivité, de l'agitation et des hallucinations éventuelles. Ils peuvent également induire un état de détachement affectif.

Les antipsychotiques se classent en deux catégories : les antipsychotiques typiques (aussi nommés *classiques, conventionnels* ou *de première génération*), apparus dans les années 1950, et les antipsychotiques atypiques (dits aussi *de deuxième génération*), apparus dans les années 1980. Les antipsychotiques atypiques, les plus communément prescrits de nos jours, ont l'avantage de bloquer les récepteurs dopaminergiques de manière plus sélective que leurs précurseurs, tout en engendrant moins d'effets extrapyramidaux.



antipsychotiques n. m. pl.

anglais

antipsychotics

8. automédication

Définition

Prise de médicaments en dehors de toute prescription médicale.

Notes

Les raisons qui sous-tendent l'automédication sont multiples, souvent associées au traitement de symptômes comme la douleur ou l'anxiété, mais la pratique découle toujours d'un autodiagnostic, adéquat ou non.

En toxicomanie, on s'intéresse à l'automédication dans un sens plus large, englobant l'utilisation de drogues et de médicaments d'ordonnance, dont les opioïdes.

L'[intoxication involontaire](#) compte parmi les risques associés à l'automédication.



automédication n. f.
AM n. f.

Il ne faut pas confondre les termes *automédication* et *autotraitement*, ce dernier étant plus générique; en effet, *autotraitement* désigne la pratique qui consiste à se soigner sans avis médical, qu'il y ait prise de médicament ou non.

Le préfixe *auto-* est généralement soudé au mot qui le suit.

anglais

self-medication
SM

9. benzodiazépines

Définition

Famille de substances psychoactives dont la structure chimique comprend un cycle diazépine fusionné à un cycle benzénique, qui agissent sur le système gabaergique et possèdent des propriétés anxiolytiques, hypnotiques, anticonvulsives et myorelaxantes.

Notes

Les benzodiazépines, dont un usage prolongé peut entraîner une accoutumance ou une [dépendance](#), sont les substances psychoactives les plus couramment utilisées comme anxiolytiques et comme hypnotiques.

Sont notamment regroupés dans cette famille l'alprazolam, le diazépam et le lorazépam.



benzodiazépines n. f. pl.
BZD n. f. pl.
BDZ n. f. pl.
BZ n. f. pl.

On utilise aussi *benzodiazépine* au singulier pour désigner la substance.

anglais

benzodiazepines
BZD
BDZ
BZ

10. bézoard

Définition

Concrétion de corps étrangers se trouvant dans le tube digestif.

Notes

Par exemple, un bézoard peut être constitué de fibres végétales, ou encore de poils ou de cheveux. On parlera alors, respectivement, de *phytobézoard* et de *trichobézoard*.

Un bézoard peut notamment entraîner une occlusion intestinale.



bézoard n. m.

Bézoard est un mot qui vient du persan *padzehr*, qui signifie « antidote »; en effet, on attribuait jadis au bézoard des propriétés curatives.

anglais

bezoar

11. biomarqueur de susceptibilité

Définition

Biomarqueur qui indique la capacité d'un organisme à réagir à une substance précise lorsqu'il y est exposé.



biomarqueur de susceptibilité n. m.

anglais

susceptibility biomarker

risk biomarker

biomarker of susceptibility

biomarker of risk

12. biomarqueur d'effet

Définition

Biomarqueur qui renseigne sur les effets dans l'organisme d'une exposition à des contaminants exogènes.



biomarqueur d'effet n. m.

anglais

biomarker of effect

effect biomarker

13. biomarqueur d'exposition

Définition

Biomarqueur qui, par sa présence dans l'organisme, révèle qu'un individu est entré en contact avec un contaminant donné.



biomarqueur d'exposition n. m.

anglais

biomarker of exposure

14. cannabinoïde synthétique

Définition

Substance obtenue par synthèse chimique, qui se fixe aux récepteurs cannabinoïdes et possède des propriétés psychoactives.

Notes

Les troubles cardiaques, neurologiques et psychiques comptent notamment parmi les symptômes d'une intoxication à un cannabinoïde synthétique.



cannabinoïde synthétique n. m.
CS n. m.
cannabinoïde de synthèse n. m.
**agoniste synthétique des récepteurs
cannabinoïdes** n. m.



cannabis synthétique n. m.

L'utilisation de *cannabis synthétique* (en anglais, *synthetic cannabis*) n'est pas recommandée pour désigner le présent concept. En effet, un cannabinoïde synthétique ne contient pas de cannabis et n'en est pas dérivé.

anglais

synthetic cannabinoid
SC
synthetic cannabinoid receptor agonist
SCRA
synthetic cannabis

15. cannabinoïdes

Définition

Famille de substances chimiques contenues principalement dans la plante de cannabis ou obtenues par synthèse, qui possèdent des propriétés psychoactives ou thérapeutiques.

Notes

Pour désigner plus spécifiquement les cannabinoïdes issus d'une synthèse naturelle chez l'humain, on parlera d'endocannabinoïdes, et, pour désigner les cannabinoïdes obtenus par synthèse chimique, de cannabinoïdes synthétiques.

Sont notamment regroupés dans cette famille le tétrahydrocannabinol, le cannabidiol et le cannabinoïde.

Les cannabinoïdes peuvent provoquer le cannabisme, une intoxication aiguë ou chronique.



cannabinoïdes n. m. pl.

anglais

cannabinoids

16. centre antipoison

Définition

Centre spécialisé dans la prévention et la prise en charge des intoxications, qui a la responsabilité d'informer les praticiens et la population des mesures à prendre en matière de [toxicologie clinique](#).

Notes

On parle plutôt de [centre de toxicologie](#) lorsqu'il est question de la détection et de l'analyse des substances pouvant avoir des effets toxiques.



centre antipoison n. m.

Au pluriel, on écrira : *des centres antipoison* ou *antipoisons*.

Les mots formés avec *anti-* s'écrivent généralement sans trait d'union.

anglais

poison centre
poison control centre
poison information centre

L'élément *centre*, présent dans ces termes, peut aussi s'écrire *center*.

17. centre de toxicologie

Définition

Centre de recherche spécialisé dans la détection et l'analyse des substances toxiques ainsi que dans le dépistage toxicologique de médicaments et de drogues.

Notes

Les centres toxicologiques peuvent être indépendants ou affiliés à des hôpitaux, des universités ou des organismes de santé publique. Selon les pays, les structures administratives peuvent différer, et un centre de toxicologie peut avoir des responsabilités partagées avec un [centre antipoison](#).



centre de toxicologie n. m.
centre toxicologique n. m.

anglais

toxicology centre
toxicology center

18. chronopharmacologie

Définition

Branche de la pharmacologie qui étudie les variations temporelles des effets thérapeutiques ou toxiques d'un médicament sur l'organisme et les répercussions associées à la prise d'un médicament sur les rythmes biologiques.

Notes

Les recherches en chronopharmacologie s'intéressent au facteur temps, l'effet des médicaments pouvant varier au cours de la journée et altérer certains cycles, dont le rythme circadien.



chronopharmacologie n. f.

anglais

chronopharmacology

19. co-ingestion

Définition

Ingestion simultanée ou consécutive de deux substances différentes, dont l'absorption accroît, réduit, retarde ou accélère l'effet de chacune des substances prises séparément.

Notes

La co-ingestion de [drogues](#), de nutriments ou de médicaments peut notamment neutraliser l'effet de l'une ou de l'autre des substances, augmenter leurs bénéfices ou causer une intoxication.



co-ingestion n. f.

anglais

co-ingestion

20. demi-vie plasmatique

Définition

Temps nécessaire pour que la concentration d'une substance administrée diminue de moitié dans le plasma sanguin.

Notes

La connaissance de la demi-vie plasmatique permet notamment de définir l'intervalle d'administration nécessaire pour atteindre une concentration plasmatique déterminée.



demi-vie plasmatique n. f.

Au pluriel, on écrira : *des demi-vies plasmatiques*.

Il ne faut pas confondre l'adjectif *plasmatique* et l'adjectif *plasmique*, ce dernier signifiant plutôt « relatif au plasma » ou « relatif au cytoplasme », et non « relatif au plasma sanguin ».

anglais

plasmatic half-life
plasma half-life

21. dépendance

Définition

État caractérisé par le besoin compulsif et chronique de consommer une substance psychoactive ou de répéter un comportement.



dépendance n. f.
assuétude n. f.



addiction

L'emprunt intégral à l'anglais *addiction*, surtout en usage en Europe francophone, n'est pas légitimé dans l'usage en français au Québec. En effet, ce terme est critiqué dans les principaux ouvrages de référence québécois.

anglais


addiction
dependence

En anglais, on établit parfois une distinction entre la dépendance physique (*dependence*), caractérisée par l'apparition du syndrome de sevrage lors de l'arrêt de la consommation d'une substance psychoactive, par exemple un antidépresseur, et la dépendance pathologique (*addiction*), qui peut être autant physique que psychique, caractérisée par un besoin compulsif de consommer une substance psychoactive malgré les effets nocifs qu'elle engendre.

22. dépistage sanguin

Définition

Détection de la présence d'un médicament, d'une drogue ou d'une autre substance dans le sang.

 dépistage sanguin n. m.


anglais

blood screening

23. dépistage urinaire

Définition

Détection de la présence d'un médicament, d'une drogue ou d'une autre substance dans l'urine.

 dépistage urinaire n. m.

anglais

urine screening


24. dépresseurs du système nerveux central

Définition

Classe de substances psychoactives dont l'action induit un ralentissement de l'activité générale du cortex cérébral et une diminution du niveau d'éveil.

Notes

Parmi les dépresseurs du système nerveux central les plus connus, on compte l'alcool, les [antipsychotiques](#), les [opioïdes](#), les sédatifs, les anxiolytiques et les anesthésiques généraux.

 dépresseurs du système nerveux central
n. m. pl.
dépresseurs du SNC n. m. pl.
dépresseurs n. m. pl.

anglais

central nervous system depressants
CNS depressants
depressants

25. diagnostic différentiel

Définition

Diagnostic qui consiste à déterminer la maladie ou le trouble dont une personne est atteinte parmi les possibilités présentant des caractéristiques ou des symptômes proches ou similaires.



diagnostic différentiel n. m.

anglais

differential diagnosis

26. dissimulation intracorporelle

Définition

Action d'ingérer ou d'insérer dans une cavité du corps de grandes quantités de **drogue**, en petits paquets, dans le but de les transporter clandestinement.

Notes

La dissimulation intracorporelle sert notamment à déplacer des drogues entre des États ou à les faire entrer dans des centres de détention. Les drogues sont alors emballées dans de la pellicule de plastique, du papier d'aluminium, de la pellicule cellulosique ou du latex, notamment, ce qui peut causer l'obstruction ou la perforation du tube digestif, ou encore une intoxication.

La dissimulation intracorporelle se distingue du camouflage de drogue, lequel est une action non planifiée consistant à ingérer ou à insérer dans le corps des drogues empaquetées à la hâte ou non emballées, dans le but de les cacher précipitamment.



dissimulation intracorporelle n. f.
transport intracorporel n. m.
transport in corpore n. m.
dissimulation in corpore n. f.

In corpore, dans les termes *transport in corpore* et *dissimulation in corpore*, est un adverbe composé d'origine latine signifiant « dans le corps humain ».

anglais

body packing

En contexte, la forme courte *packing* est également utilisée.

27. drogue

Définition

Substance naturelle ou synthétique dont l'usage est nuisible à la santé, qui entraîne notamment des effets perturbateurs sur le système nerveux en raison de ses propriétés psychoactives, et dont la consommation régulière ou excessive peut entraîner une **dépendance**.

Notes

Les drogues peuvent être des substances légales (p. ex. alcool, certains médicaments consommés sans prescription) ou illégales (p. ex. cocaïne, héroïne), et leur légalité varie selon les législations.

✔ drogue n. f.

anglais

drug

28. effet nocébo

Définition

Effet physiologique ou psychologique indésirable qui survient chez une personne après la prise d'une préparation pharmaceutique dépourvue de tout principe actif.

Notes

On distingue l'effet nocébo, qui apparaît après la prise d'un **nocébo**, de l'effet placebo, provoqué par un placebo.

✔ effet nocébo n. m.
effet nocebo n. m.

Dans *effet nocébo*, le mot *nocébo* (ou *nocebo*), emprunté à l'anglais, est issu du latin *nocebo*, qui signifie littéralement « je nuirai ». On l'emploie en français depuis le milieu des années 1980.

La graphie *nocébo* est conforme aux rectifications de l'orthographe.

Au pluriel, on écrira : *des effets nocébos, des effets nocebos*.

En France, le terme *effet nocebo* est recommandé officiellement par la Commission d'enrichissement de la langue française, depuis 2020.

anglais

nocebo effect

29. endotoxine

Définition

Macromolécule toxique résistante liée à la paroi de certaines bactéries à Gram négatif, qui se libère lors de la destruction de celles-ci.

Notes

Les endotoxines forment un bouclier autour des bactéries qui les produisent, empêchant ainsi certains antibiotiques de les atteindre.

✔ endotoxine n. f.

anglais

endotoxin

30. entactogène

Définition

Se dit d'une substance psychoactive qui induit un désir de socialisation et favorise l'empathie et l'ouverture émotionnelle.



entactogène adj.
empathogène adj.

Les emprunts à l'anglais adaptés *entactogène* et *empathogène* sont acceptables parce qu'ils sont légitimés par les spécialistes du domaine en français au Québec et ailleurs en francophonie.

anglais

entactogenic
entactogen
empathogenic

31. évaluation de l'exposition environnementale

Définition

Examen du rôle que joue un environnement sur la santé humaine, en fonction de l'intensité et de la durée de l'exposition à celui-ci.

Notes

L'environnement peut être entendu dans son sens général de toute la vie qui nous entoure, mais il peut s'agir aussi d'un environnement plus précis, comme un milieu de travail, l'école, etc.



évaluation de l'exposition
environnementale n. f.
évaluation de l'exposition n. f.

anglais

environmental exposure assessment

32. hallucinogènes

Définition

Classe de substances psychoactives d'origine naturelle ou synthétique qui induisent une distorsion des sensations visuelles, auditives, tactiles ou olfactives, pouvant s'accompagner d'une altération du jugement et d'un sentiment de dépersonnalisation.

Notes

Cette classe comprend notamment la psilocybine, la mescaline et le LSD.



hallucinogènes n. m. pl.

anglais

hallucinogens
hallucinogenics

33. inhibiteur des canaux calciques

Définition

Médicament empêchant le passage des ions calcium à travers les canaux calciques lents de la membrane des cellules musculaires lisses.

Notes

Les inhibiteurs des canaux calciques sont surtout indiqués dans le traitement de l'insuffisance coronarienne, de l'hypertension artérielle et de l'arythmie cardiaque. Ils ont pour effet de réduire l'effort cardiaque en facilitant le passage du sang.

Les inhibiteurs des canaux calciques peuvent être sélectifs ou non sélectifs, selon qu'ils exercent leur action sur les structures cardiaques et vasculaires ou sur les vaisseaux périphériques.



inhibiteur des canaux calciques n. m.
inhibiteur calcique n. m.
bloqueur des canaux calciques n. m.
bloqueur calcique n. m.

anglais

calcium channel blocker
calcium channel blocking agent

34. inhibiteur des canaux potassiques

Définition

Médicament empêchant le passage des ions potassium à travers les canaux potassiques de différents organes, ce qui a pour effet de prolonger la durée de la repolarisation du potentiel d'action.

Notes

Les inhibiteurs des canaux potassiques peuvent avoir un effet hypoglycémiant ou antiarythmique, selon la nature et la localisation des canaux potassiques sur lesquels ils agissent.



inhibiteur des canaux potassiques n. m.
inhibiteur potassique n. m.
bloqueur des canaux potassiques n. m.
bloqueur potassique n. m.

anglais

potassium channel blocker
potassium channel blocking agent

35. inhibiteur des canaux sodiques

Définition

Médicament empêchant le passage des ions sodium à travers les canaux sodiques, ce qui a pour effet de stabiliser les membranes neuronales hyperexcitables.

Notes

Les inhibiteurs des canaux sodiques sont notamment utilisés comme anticonvulsivants, analgésiques et antiarythmiques.

- ✓ inhibiteur des canaux sodiques n. m.
- inhibiteur sodique n. m.
- bloqueur des canaux sodiques n. m.
- bloqueur sodique n. m.

anglais

sodium channel blocker
sodium channel blocking agent

36. intervalle thérapeutique

Définition

Intervalle de concentrations plasmatiques d'une substance associées à une forte probabilité d'efficacité et à une faible probabilité de toxicité pour une dose donnée.

Notes

L'intervalle thérapeutique est limité par le seuil thérapeutique d'un médicament, qui correspond à la concentration minimale en deçà de laquelle aucune activité n'est observée, et son seuil de toxicité. Un médicament dont l'intervalle thérapeutique est étroit a un seuil thérapeutique et un seuil de toxicité qui sont proches.

On distingue l'intervalle thérapeutique de l'indice thérapeutique, qui est le rapport de la dose minimale curative à la dose maximale tolérée d'un médicament.

- ✓ intervalle thérapeutique n. m.
- marge thérapeutique n. f.
- zone thérapeutique n. f.

Bien qu'il existe des nuances sémantiques entre les mots *intervalle*, *marge* et *zone*, les termes *intervalle thérapeutique*, *marge thérapeutique* et *zone thérapeutique* sont tous employés pour désigner le présent concept.

anglais

therapeutic window
therapeutic range

37. intoxication aiguë

Définition

Intoxication d'apparition soudaine, d'évolution rapide et potentiellement létale, provoquée par une exposition unique ou de courte durée à une substance toxique.

- ✓ intoxication aiguë n. f.

Dans le terme *intoxication aiguë*, la forme adjectivale féminine *aiguë* peut également s'écrire *aigüe* selon les rectifications de l'orthographe.

anglais

acute intoxication

38. intoxication chronique

Définition

Intoxication d'évolution lente, dont les symptômes ne se manifestent qu'à la suite d'une exposition de longue durée, répétée ou continue, à une substance toxique.

✔ intoxication chronique n. f.

anglais

chronic intoxication

39. intoxication involontaire

Définition

Intoxication par un médicament, une drogue ou une substance toxique, qui survient à l'insu de la personne intoxiquée ou contre sa volonté.

Notes

Une intoxication involontaire peut par exemple survenir en raison d'une erreur de posologie, de la consommation d'une drogue adultérée ou de l'exposition fortuite à un produit chimique. Ses conséquences peuvent être graves, voire mortelles.

On oppose l'intoxication involontaire à l'[intoxication volontaire](#).

✔ intoxication involontaire n. f.
✔ intoxication accidentelle n. f.

anglais

involuntary intoxication
accidental intoxication
unintentional intoxication

40. intoxication médicamenteuse

Définition

Intoxication due à la prise d'un ou plusieurs médicaments.

Notes

L'intoxication médicamenteuse peut survenir en raison d'une erreur de posologie; on parle alors d'[intoxication involontaire](#). Elle peut également être intentionnelle dans les cas d'[intoxication volontaire](#).

✔ intoxication médicamenteuse n. f.

anglais

drug intoxication

41. intoxication subaiguë

Définition

Intoxication provoquée par une exposition répétée ou continue à une substance pendant une période d'une durée intermédiaire.

Notes

La période d'exposition associée à une intoxication subaiguë se situe entre celle de l'[intoxication aiguë](#) et celle de l'[intoxication chronique](#).

Même si, dans le cas d'une intoxication subaiguë, des expositions sur une période de plusieurs jours ou semaines sont nécessaires avant que des symptômes n'apparaissent, les conséquences sur la santé d'une personne peuvent être durables.



intoxication subaiguë n. f.

Dans le terme *intoxication subaiguë*, la forme adjectivale féminine *subaiguë* peut également s'écrire *subaigüe* selon les rectifications de l'orthographe.

anglais

subacute intoxication

42. intoxication volontaire

Définition

Intoxication due à la prise intentionnelle d'un médicament, d'une drogue ou d'une substance toxique, ou à une exposition délibérée à de telles substances.

Notes

L'intoxication volontaire résulte le plus souvent d'une ingestion, mais possiblement aussi d'une injection, d'une inhalation ou d'une exposition. Ses conséquences peuvent être graves, voire mortelles.

On oppose l'intoxication volontaire à l'[intoxication involontaire](#).



intoxication volontaire n. f.

anglais

voluntary intoxication
intentional intoxication
deliberate intoxication

43. mésusage

Définition

Utilisation inappropriée d'un médicament, d'une [drogue](#) ou d'une autre substance, qui déroge aux prescriptions médicales ou juridiques.

Notes

Le mésusage englobe notamment le dopage et l'[abus de substances psychoactives](#).

✓ mésusage n. m.

anglais

misuse

44. métabolite actif

Définition

Métabolite qui agit sur l'organisme.

Notes

L'action du métabolite actif peut être mise à profit de manière thérapeutique dans l'élaboration d'un promédicament, ou être toxique pour l'organisme.

On distingue le métabolite actif du [métabolite inactif](#).

✓ métabolite actif n. m.

anglais

active metabolite

45. métabolite inactif

Définition

Métabolite qui n'agit pas sur l'organisme.

Notes

On distingue le métabolite inactif du [métabolite actif](#).

✓ métabolite inactif n. m.

anglais

inactive metabolite

46. métabolite réactif

Définition

Métabolite instable et toxique qui se lie aux macromolécules par des liaisons covalentes, pouvant produire des lésions tissulaires ou des altérations génétiques.

✓ métabolite réactif n. m.

anglais

reactive metabolite

47. microdosage

Définition

Administration de [microdoses](#).

Notes

Pour certains, l'administration de microdoses d'hallucinogène aurait des vertus de nature thérapeutique ou améliorerait la performance et la créativité.



microdosage n. m.

anglais

microdosing

48. microdose

Définition

Petite quantité d'une substance, qui représente une fraction d'une dose habituelle.

Notes

En général, une microdose d'hallucinogène, par exemple, est inférieure à une dose récréative et ne devrait pas entraîner d'effets hallucinogènes manifestes.

L'administration de microdoses est appelée *microdosage*.



microdose n. f.

anglais

microdose

49. naloxone

Définition

Antagoniste des opioïdes, principalement utilisé comme antidote afin de renverser les effets de l'exposition à un opioïde.

Notes

La naloxone peut être administrée par voie intraveineuse, intramusculaire, sous-cutanée ou intranasale. Elle permet notamment de contrer la dépression respiratoire, pendant environ 20 à 90 minutes. Ce traitement est utilisé dans les cas de surdose au fentanyl.

La naloxone ne crée pas de [dépendance](#).

La formule chimique de la naloxone est $C_{19}H_{21}NO_4$.



naloxone n. f.
chlorhydrate de naloxone n. m.

anglais

naloxone
naloxone hydrochloride

50. **nocébo**

Définition

Préparation pharmaceutique dépourvue de tout principe actif, mais entraînant des effets physiologiques ou psychologiques indésirables.

Notes

On distingue le nocébo du placebo par la nature de leurs effets, le placebo étant généralement lié à des résultats thérapeutiques positifs ou neutres.

Les effets indésirables entraînés par cette préparation pharmaceutique sont appelés *effets nocébos*.



nocébo n. m.
nocebo n. m.

Le terme *nocébo* (ou *nocebo*), emprunté à l'anglais, est issu du latin *nocebo*, qui signifie littéralement « je nuirai ». On l'emploie en français depuis le milieu des années 1980.

La graphie *nocébo* est conforme aux rectifications de l'orthographe.

Au pluriel, on écrira : *des nocébos, des nocebos*.

anglais

nocebo

51. **opioïdes**

Définition

Famille de substances d'origine naturelle ou formées par synthèse chimique, agissant sur les récepteurs opioïdes et provoquant des effets psychoactifs, analgésiques et sédatifs.

Notes

Sont notamment regroupés dans cette famille l'héroïne, le fentanyl et la méthadone.

Une intoxication ou une surdose liée à la consommation d'opioïdes peut notamment engendrer la dépression respiratoire, l'hypothermie, le myosis, la nausée, les vomissements, la constipation, l'hypotension artérielle, l'évanouissement, le coma ou le décès.



opioïdes n. m. pl.

anglais

opioids

52. pharmacocinétique

Définition

Branche de la pharmacologie qui étudie le devenir d'un médicament dans l'organisme après son administration à un patient.

Notes

La pharmacocinétique s'intéresse plus particulièrement aux processus biologiques qui influent sur le devenir du médicament dans l'organisme, soit l'absorption, la distribution, la métabolisation et l'excrétion.

En pharmacologie, on distingue la pharmacocinétique et la [pharmacodynamie](#).

En contexte d'intoxication, que celle-ci soit causée par un médicament, une drogue ou toute autre substance à effet toxique, on parle plutôt de toxicocinétique.



pharmacocinétique n. f.
PC n. f.

anglais

pharmacokinetics
PK

53. pharmacodynamie

Définition

Branche de la pharmacologie qui étudie les mécanismes d'action d'un médicament sur l'organisme, ses effets biochimiques et physiologiques, ainsi que les facteurs endogènes et exogènes qui contribuent à ses effets thérapeutiques.

Notes

En pharmacologie, on distingue la pharmacodynamie de la [pharmacocinétique](#).

En contexte d'intoxication, que celle-ci soit causée par un médicament, une drogue ou toute autre substance à effet toxique, on parle plutôt de toxicodynamie.



pharmacodynamie n. f.
PD n. f.
pharmacodynamique n. f.

anglais

pharmacodynamics
PD

54. polyintoxication

Définition

Intoxication par l'action concomitante de médicaments, de drogues ou de toutes autres substances potentiellement toxiques.

Notes

Une polyintoxication peut entraîner plusieurs complications graves, pouvant aller jusqu'au décès.



polyintoxication n. f.

Les mots formés avec le préfixe *poly-* sont toujours soudés.

anglais

polyintoxication

55. produit nutraceutique

Définition

Produit dérivé d'un aliment, vendu généralement sous forme de comprimé, de poudre ou de liquide, réputé pour ses bienfaits physiologiques spécifiques et sa capacité à réduire le risque de développer certaines maladies.

Notes

Les suppléments vitaminiques et les suppléments de probiotiques ou de prébiotiques sont des exemples de produits nutraceutiques.



produit nutraceutique n. m.

nutraceutique n. m.

produit nutraceutique n. m. rare

nutraceutique n. m. rare

Les mots-valises *nutraceutique* et *nutriceutique* proviennent de l'anglais *nutraceutical* et *nutriceutical*, eux-mêmes issus de la contraction de *nutrition* et de *pharmaceutical*. En français, la formation de *nutraceutique* et *nutriceutique* peut aussi s'expliquer par la contraction de *nutrition* et de *pharmaceutique*.

anglais

nutraceutical product

nutraceutical

nutriceutical product rare

nutriceutical rare

56. sédation

Définition

Utilisation de moyens médicamenteux visant à ralentir l'activité fonctionnelle d'un organe, d'un appareil ou d'un système, en vue d'assurer le confort d'une personne et de faciliter l'administration des soins.



sédation n. f.

anglais

sedation

57. soumission chimique

Définition

Coercition exercée en vue de commettre un acte criminel ou un délit, en administrant à l'insu d'autrui ou de force un médicament, une drogue ou une substance ayant des propriétés psychoactives.

Notes

On répertorie, parmi les crimes perpétrés au moyen de la soumission chimique, le viol, l'agression sexuelle et les actes pédophiles, ou encore le vol.



soumission chimique n. f.
SC n. f.

anglais

chemical submission
CS

58. stimulants

Définition

Classe de substances psychoactives agissant principalement sur le système nerveux central et ayant pour effet d'accroître l'attention, l'énergie et la vigilance, tout en diminuant la sensation de fatigue.

Notes

Les principaux stimulants sont la caféine, la cocaïne, l'amphétamine et le méthylphénidate.



stimulants n. m. pl.

anglais

stimulants

59. surdose

Définition

Dose excessive d'une drogue, d'un médicament ou d'une substance toxique, dont l'absorption provoque des effets néfastes et peut entraîner un coma ou la mort.



surdose n. f.



overdose

L'emprunt intégral à l'anglais *overdose* est déconseillé, parce qu'il n'est pas légitimé dans l'usage en français au Québec. En effet, ce terme est souvent critiqué dans les ouvrages de référence et les textes spécialisés en français, où il est fréquemment accompagné de la mention de son origine anglaise, ce qui traduit les réserves relatives à son emploi.

anglais

overdose
OD

60. **syndrome de sevrage**

Définition

Ensemble de symptômes et de signes physiologiques et psychologiques qui apparaissent chez une personne qui cesse de consommer une substance, généralement psychoactive, dont la prise régulière ou excessive avait induit chez elle une [dépendance](#).

Notes

Les manifestations du syndrome de sevrage varient en fonction de la personne et de la substance en cause. Elles sont plus intenses lors d'un arrêt brusque ou d'une réduction importante de la consommation de la substance.

La substance pouvant causer une dépendance peut notamment être l'alcool, une drogue ou un médicament.



syndrome de sevrage n. m.
syndrome d'abstinence n. m.

anglais

withdrawal syndrome
withdrawal symptoms
substance withdrawal
withdrawal
abstinence syndrome

61. **syndrome sérotoninergique**

Définition

Réaction indésirable potentiellement mortelle, généralement causée par un ou des médicaments, qui résulte de l'activité excessive de la sérotonine dans le corps et qui se caractérise par une altération de l'état mental, une hyperactivité neuromusculaire et un dysfonctionnement du système nerveux autonome.

Notes

Les symptômes du syndrome sérotoninergique varient selon son intensité. Par exemple, les tremblements et la transpiration se manifestent habituellement lors d'une intensité faible à modérée, alors que la fièvre, la rhabdomyolyse et l'état confusionnel aigu surviennent plutôt à un stade avancé.

Les inhibiteurs sélectifs du recaptage de la sérotonine, certains opioïdes de même que certaines herbes (comme le millepertuis commun), entre autres, peuvent provoquer le syndrome sérotoninergique.



syndrome sérotoninergique n. m.
toxicité sérotoninergique n. f.

anglais

serotonin syndrome
serotonin toxicity

62. tolérance

Définition

Capacité de l'organisme à générer une réponse moindre à un médicament, à une drogue ou à une substance toxique, les effets se trouvant diminués par suite d'une exposition antérieure.

Notes

Par exemple, on parlera d'une tolérance à l'alcool, au cannabis, à un antibiotique.



tolérance n. f.

anglais

tolerance

63. toxicologie clinique

Définition

Branche de la toxicologie qui étudie les intoxications chez l'être humain, leurs signes et symptômes, leurs causes et les moyens thérapeutiques pour les traiter.

Notes

La toxicologie clinique s'intéresse notamment à la prise en charge des cas d'[intoxication volontaire](#), d'[intoxication involontaire](#), de [surdoses](#) ou d'empoisonnements, proposant diagnostics, pronostics et approches en prévention.



toxicologie clinique n. f.

anglais

clinical toxicology

64. toxique fonctionnel

Définition

Substance toxique qui altère une fonction de l'organisme sans créer de lésions externes.

Notes

Par exemple, les substances psychoactives sont des toxiques fonctionnels.



toxique fonctionnel n. m.

anglais

functional toxicant

65. **toxique lésionnel**

Définition

Substance toxique qui altère une fonction de l'organisme et entraîne des lésions des organes ou des cellules.



toxique lésionnel n. m.

anglais

lesional toxic substance

lesional toxicant

VOCABULAIRE DE LA TOXICOLOGIE CLINIQUE

Pour accéder à l'ensemble des vocabulaires de l'Office québécois de la langue française :
oqlf.gouv.qc.ca/ressources/bibliotheque/dictionnaires/index_lexvoc.html.

Pour connaître les outils et les services linguistiques de l'Office :
vitrinelinguistique.oqlf.gouv.qc.ca/a-propos-de-la-vitrine-linguistique/offre-de-services-linguistiques.

Pour consulter les ressources de la Vitrine linguistique :
vitrinelinguistique.oqlf.gouv.qc.ca.

Pour visiter le site de l'Office :
oqlf.gouv.qc.ca/accueil.aspx.

Abonnez-vous à nos infolettres



© Office québécois de la langue française, 2025

Office québécois
de la langue
française

Québec 